Qsmart · HJELP MED PRODUKTET DITT

GPS-sporer

Bruksanvisning – 2G-/4G-GPS-tracker for katt og liten hund med kostnadsfri app

- SIM-kort kreves
- Oppladbart batteri
- AnyTracking-appen



GPS
Posisjon i appen

Geofence
Virtuelt område

Norsk bruksanvisning · Versjon 22.11.2026

Les også den oppdaterte veiledningen på qsmart.dk

Finn frem i veiledningen

Velg et avsnitt. Rekkefølgen er den samme som i veiledningen på nettstedet.

01 · Aktiver SIM-kortet **5**
02 · Sett inn SIM-kortet **5**
03 · Hva viser lysene? **6**
04 · Sett opp appen **7**
05 · Bruke trackeren **8**
06 · AnyTracking **10**
07 · Sporing i sanntid 10
08 · Posisjonshistorikk **13**
09 · Sikkerhetssoner og geogjerder **15**
10 · Legg til et geografisk gjerde 16
11 · Helse 18
12 · Skritteller **20**
13 · Samtale 20
14 · Ring enheten 21
15 · Lydovervåking 22
16 · Innstillinger 22
17 · Om enheten **23**
18 · Endre passord **24**
19 · Hovednummer 25
20 · Angi SOS-numre 25
21 · Slå SMS av eller på 25
22 · Sikkerhetsmodus 26
23 · Sensorlys 26
24 · Finn kjæledyret ditt 26
25 · Tidsstyrt av- og påslåing 26
26 · Språk og tidssone 27
27 · Start på nytt på avstand 28
28 · Slå av eller på på avstand 28

29 · Tilbakestill innstillingene **28**

30 · Alarmliste 29

31 · Innstillinger for påminnelser 29

32 · Vanlige spørsmål 31

Før du begynner

Viktig før du begynner

Test sporeren før bruk.
Kontroller SIM-kortet, forbindelsen til AnyTracking-appen og festet på halsbåndet. Test ute at sporeren rapporterer en ny posisjon og at sonevarsler, lyd og andre valgte funksjoner virker.

Ansvarsfraskrivelse
Vi påtar oss ikke ansvar for feil, uteblitte alarmer, manglende posisjoner eller funksjonssvikt som skyldes feil oppsett, et SIM-kort som ikke er aktivert, eller avvik fra denne bruksanvisningen. Hvis enheten er feil satt opp, kan for eksempel sonevarsler og posisjonsoppdateringer utebli. Som kjøper har du ansvar for at produktet settes opp og testes som anvist før bruk.

Denne veiledningen gjelder den eldre GPS-sporeren med 2G og 4G for katter og små hunder, som bruker AnyTracking-appen.

Den lille sporeren er beregnet på katter og små hunder. Den bruker et tilgjengelig, kompatibelt mobilnett til å sende posisjoner. Utendørs gir GPS normalt best nøyaktighet. AnyTracking-appen kan også vise omtrentlige wifi- og mobilnettposisjoner. Du kan opprette en trygghetssone og få varsler.

Fest sporeren godt på kattens halsbånd. Kartet viser den sist rapporterte posisjonen. En trygghetssone kan gi varsel når en ny posisjon ligger utenfor området. Denne modellen kan overføre omgivelseslyd under en samtale og spille av en lyd som hjelper deg å finne sporeren.

Avsnittene viser hvordan du setter inn SIM-kortet, kobler sporeren til den eldre appen og fester den på halsbåndet. Les gjennom trinnene før du starter.

01 · Aktiver SIM-kortet

Aktiver SIM-kortet

Sjekk at SIM-kortet er aktivt og støtter mobilfunksjonene modellen din bruker. Følg operatørens anvisninger for aktivering, og bruk deretter modellens veiledning når du setter inn kortet. Har du allerede et dansk Qsmart-abonnement, administrerer du det under Min konto hos Qsmart.

02 · Sett inn SIM-kortet

Sett inn SIM-kortet

Les gjennom alle trinnene før du setter inn SIM-kortet.

Trackeren trenger et **nano-SIM-kort** med mobildata.

1. Sjekk at sporeren er **slått av** før du setter inn SIM-kortet.
2. På undersiden er det et lite deksel merket «**SIM**». Skru ut de to skruene med den medfølgende skrutrekkeren og ta av dekselet.
3. Sett inn nano-SIM-kortet som vist på bildet. Bruk om nødvendig den medfølgende pinsetten til å føre kortet forsiktig helt på plass.
4. Det avskårne hjørnet skal vende opp som på illustrasjonen.



1. **Skyv SIM-kortet helt inn til det klikker på plass og sitter fast.** Det skal ligge godt inne i kortplassen.
2. **Viktig** – hvis kortet spretter ut når du slipper det, er det ikke låst på plass. Sjekk retningen og skyv kortet forsiktig inn til det blir sittende. Et feilplassert SIM-kort kan hindre sporeren i å koble seg til.
3. Sett SIM-dekselet på plass når kortet sitter riktig, og fest de to skruene.
4. Koble til laderen etter SIM-monteringen og la sporeren **lade i omtrent to timer** første gang. Enheten starter automatisk når laderen tilkobles.
5. Slik starter du sporeren manuelt → hold av/på-knappen inne til du hører et pip og indikatorlysene begynner å blinke.

03 · Hva viser lysene?

Hva viser lysene?

Lysdiodene viser nett- og ladestatus.

Følg forklaringen for den aktuelle situasjonen.

Når trackeren er påslått

- **Rødt nettverkslys blinker sakte.**
  Sporeren søker etter mobilnett.
- **Rødt nettverkslys blinker raskt.**
  Sporeren har funnet mobilnettet.
- **Blått GPS-lys blinker sakte.**
  Sporeren søker etter en GPS-posisjon.
- **Blått GPS-lys blinker raskt.**
  En GPS-posisjon er funnet og oppdatert.

Når trackeren lades

- **Rødt lys blinker sakte under lading.**
  Batteriet lades.
- **Rødt lys lyser fast under lading.**
  Batteriet er fulladet.
- **Blått ladelys blinker sakte.**

Sporeren er koblet til laderen.

- **Blått ladelys lyser fast.**
  Batteriet er fulladet.

Ved lavt batterinivå

- **Rødt lys blinker sakte under bruk.**
  Batterinivået er lavt. Lad sporeren snart.

04 · Sett opp appen

Sett opp appen

Bruk appen **AnyTracking** til å sette opp og bruke trackeren.

Lad sporeren før du fortsetter. Vi anbefaler minst fem timers lading før første gangs bruk.

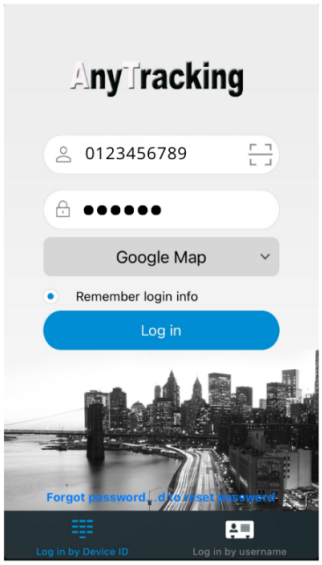
Du kan laste ned appen gratis fra App Store eller Google Play ved å søke etter **AnyTracking**.

Du kan også skanne QR-koden nedenfor for å gå direkte til nedlastingen.

- Åpne appen og velg innlogging med **Device ID.**

- Skriv inn den **tisifrede enhets-ID-en** på etiketten på sporeren din. Bruk **ditt personlige passord eller innloggingsopplysningene som fulgte med enheten**. Velg et eget passord ved første innlogging.





- Velg **Google Maps** under passordfeltet. Trykk på **Log In**, så er appen klar.

Merk: Når du logger inn i appen første gang og åpner «Real time tracking», er det viktig å gi appen tilgang til telefonens posisjon. Har du avslått dette ved en feil, kan du finne AnyTracking i telefonens innstillinger og tillate posisjonsdeling.

05 · Bruke trackeren

Bruke trackeren

Batteri og lading

Lad sporeren med den medfølgende magnetkabelen.

- Legg sporeren med baksiden opp slik at magnetkabelen fester seg og ikke sklir av.
- Trackerens batteri kan holde i opptil seks dager i standby. Nøyaktig tid avhenger av hvordan trackeren brukes og hvilke innstillinger du velger.

Bruk av GPS

GPS-posisjoneringen bruker mye strøm, særlig når sporeren søker lenge etter signal. Hyppigere posisjoner gir kortere batteritid.

Bevegelse og målinger

Også registrering av skritt bruker ekstra strøm når den er aktiv.

☞ **Slik sparer du batteri**

- Velg **12 hours battery saving mode**, som beskrevet i avsnittet om **sporing i sanntid**. Da oppdateres GPS-posisjonen med tolv timers mellomrom.
- Modusen **Power saving mode** er beskrevet i avsnittet om **sporing i sanntid**. GPS er slått av i denne modusen og kan aktiveres ved behov.
- Slå av funksjoner du ikke trenger å ha aktive hele tiden.

Slå enheten av og på

- Hold av/på-knappen inne til sporeren piper én gang. Da starter den og indikatorlysene tennes.
- Sporeren søker automatisk etter mobilnettet. Indikatorlysene blinker i tråd med tilkoblingsstatusen.

Slå av sporeren

- For å slå av sporeren via appen må den være tilkoblet.
- Er sporeren frakoblet eller uten SIM-kort, hold av/på-knappen inne til den piper og indikatorlyset blinker to ganger. Da slås den av.

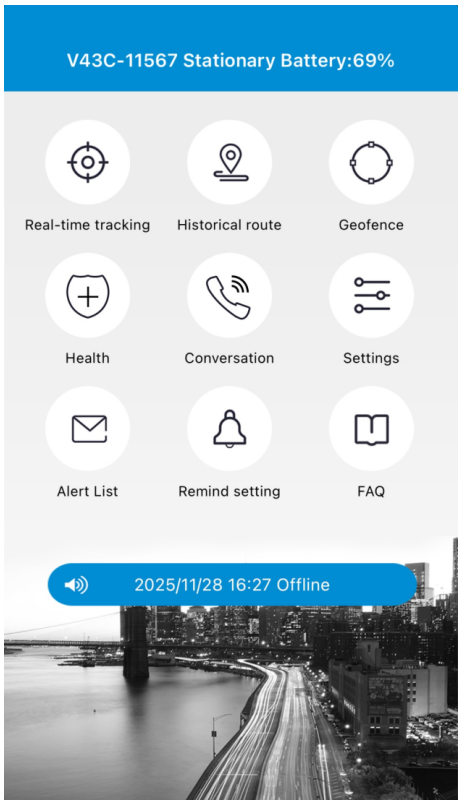
Montering

- Sett sporeren i silikonholderen og fest den på det medfølgende halsbåndet. Juster halsbåndet slik at det sitter stødig og behagelig.
- Hold **av/på-knappen på toppen av sporeren** inne i omtrent fem sekunder for å starte den.
  Sett inn SIM-kortet før du starter sporeren.
- Hold av/på-knappen inne i cirka ti sekunder for å slå av trackeren.
  Merk at trackeren av sikkerhetsgrunner ikke kan slås av med knappen når SIM-kortet er satt inn. Ta ut SIM-kortet FØR du slår av trackeren manuelt.
  Trackeren kan slås av via appen (se avsnittet **Slå av og på via fjernstyring**).

06 · AnyTracking

AnyTracking

AnyTracking har engelske menyer. Når du logger inn, vises en oversikt over appens funksjoner.



- I AnyTracking vises **Stationary** (i ro) eller **Moving** (i bevegelse) når sporeren er på nett.
  Sporeren må være på nett for at endringer i appen skal nå enheten.
- Batterinivået vises også øverst på startsiden.

AnyTracking

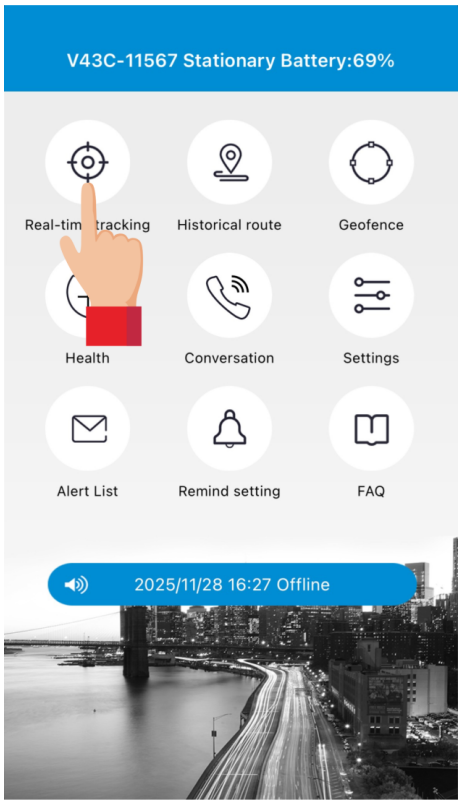
07 · Sporing i sanntid

Sporing i sanntid

Under **Real-time tracking** (sporing i sanntid) vises den sist rapporterte posisjonen. Sjekk tidspunktet.

Merk: Når du logger inn i appen første gang og åpner «Real time tracking», er det viktig å gi appen tilgang til telefonens posisjon. Har du avslått dette ved en feil, kan

du finne AnyTracking i telefonens innstillinger og tillate posisjonsdeling.

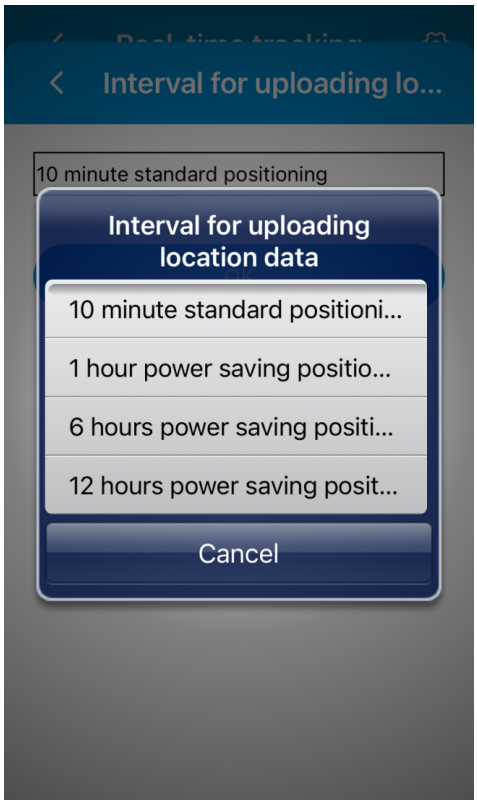


- Her kan du oppdatere posisjonen, se detaljer og zoome på kartet. Trykk på ikonet øverst til høyre for å hente posisjonen én gang eller angi hvor ofte den skal oppdateres.



Hvis posisjonene i AnyTracking er usikre, åpner du About the device og markerer Filter LBS og Filter WiFi. En blå prikk viser at omtrentlige posisjoner fra mobilmaster eller wifi filtreres bort. GPS trenger fortsatt fri sikt mot himmelen for å gi en ny posisjon.

- Med **12 hours battery saving mode** (tolv timers sparemodus) går det lengre tid mellom posisjonsmeldingene. Et kortere intervall, for eksempel ti minutter, gir flere oppdateringer, men bruker mer batteri.

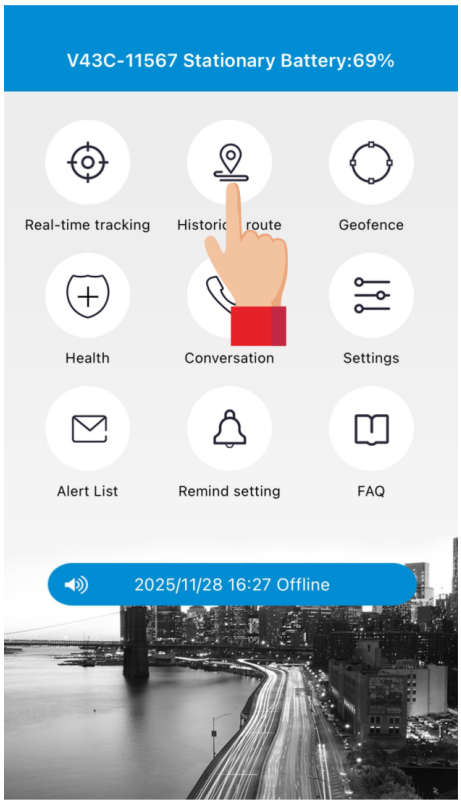


- I den eldre AnyTracking-appen kan **Power saving mode** (strømsparemodus) sette GPS på pause. Bytt tilbake til en modus med posisjonsrapportering når du trenger å finne enheten.

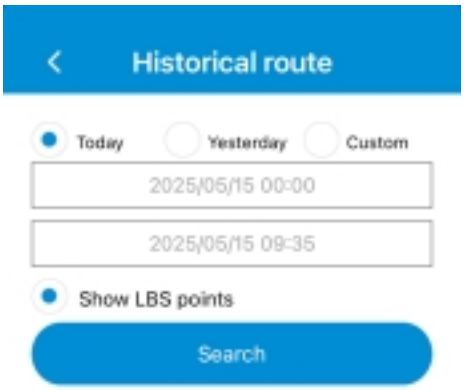
08 · Posisjonshistorikk

Posisjonshistorikk

Med **Historical route** (posisjonshistorikk) ser du tidligere rapporterte posisjoner.



- I posisjonshistorikken kan du velge en dag innenfor de siste 90 dagene. Angi tidsrom og trykk på **Search** (søk). Du kan også velge om LBS-posisjoner skal vises.*



*LBS anslår posisjonen ut fra mobilmaster. Nøyaktigheten kan derfor være lav.

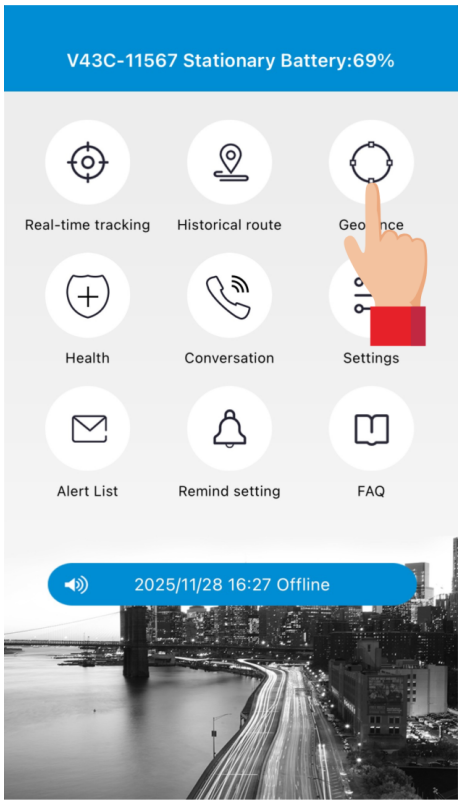
- Når du har valgt tidsperiode, vises de tilgjengelige posisjonene på kartet.
- Trykk på **avspillingsknappen** nederst til venstre på kartet for å spille av ruten. Du kan endre hastigheten hvis perioden er lang.



09 · Sikkerhetssoner og geogjerder

Geografisk gjerde

Med **Geofence** (trygghetssone) kan du markere et område på kartet og få varsel når en rapportert posisjon viser at sporeren har passert grensen.



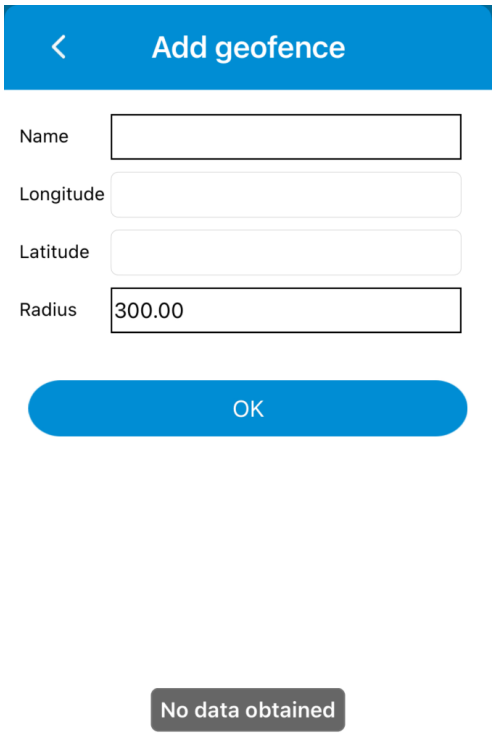
- Her kan du opprette et geografisk gjerde, gi det et navn og angi radiusen. Når enheten forlater området, kan appen sende et varsel.

Sikkerhetssoner og geogjerder

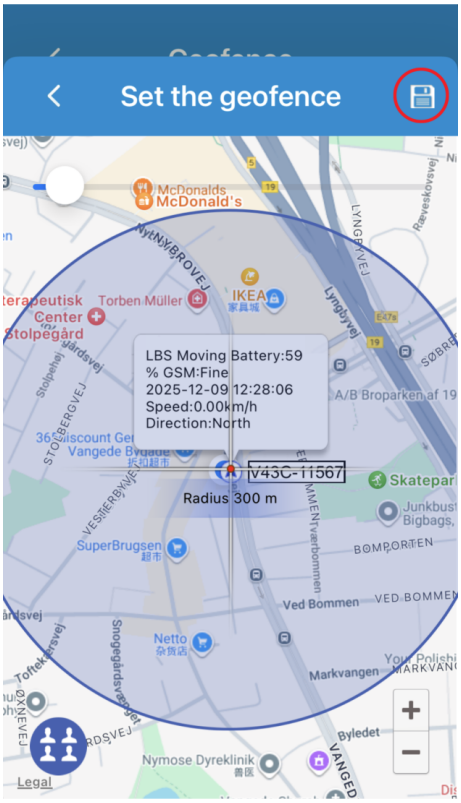
10 · Legg til et geografisk gjerde

Legg til et nytt geografisk gjerde

- Trykk på **plussikonet** øverst til høyre for å legge til et nytt geografisk gjerde → gi området et navn, for eksempel «Hjemme» → trykk på **Radius** for å angi størrelsen.

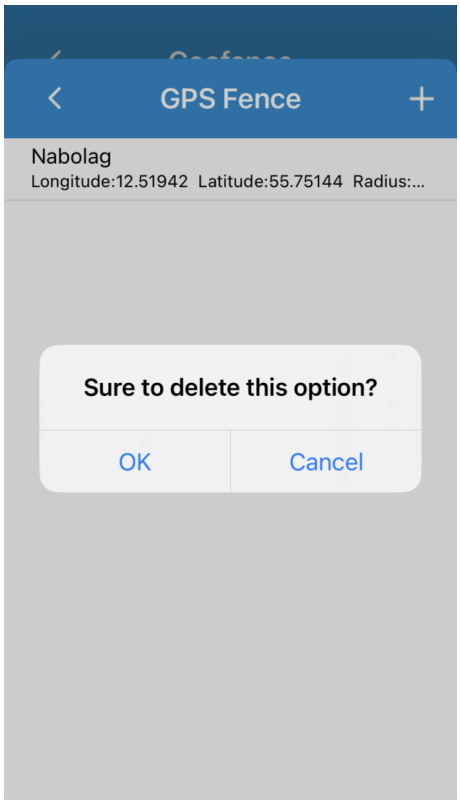


- Bruk to fingre til å zoome inn eller ut på kartet → trykk på **lagringsikonet** øverst til høyre for å lagre området.



Slett et geografisk gjerde

- Slett en sone → hold inne den aktuelle sonen → bekreft med **OK**.

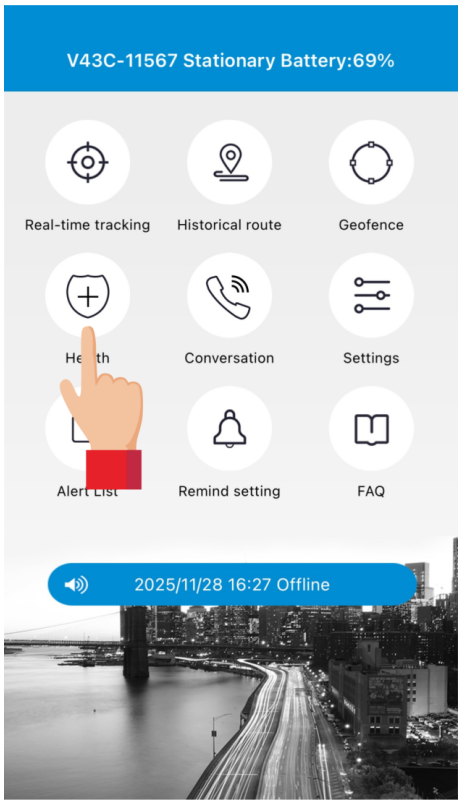


Sikkerhetssoner og geogjerder

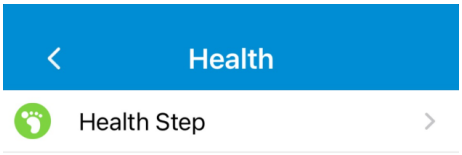
11 · Helse

Helse

Under **Health** (aktivitet) i hovedmenyen vises sporerens anslag over dyrets aktivitet.



- Skrittelleren ligger under **Health**.



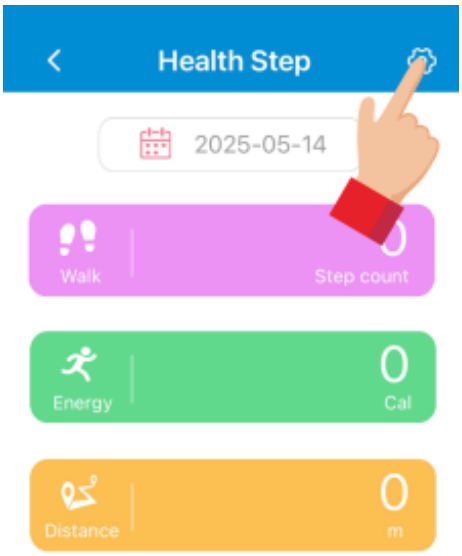
12 · Skritteller

Skritteller

Health Step (skritteller) viser anslåtte skritt, distanse og kaloriforbruk.
Sensoren registrerer bevegelser. Skrittene oppdateres omtrent hvert tiende minutt, uavhengig av intervallet for posisjonsmeldinger.

Slå på **Step switch** for å starte skrittelleren.

- Trykk på ikonet øverst til høyre. Oppgi omtrentlig skrittlengde i cm og dyrets vekt i kg.
  Med **Step switch** slår du skrittelleren på eller av.
  Grønt betyr på og grått av.

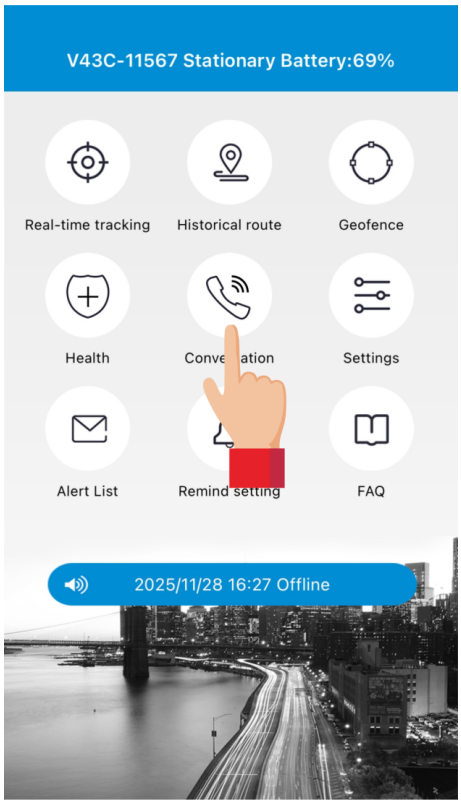


Skritteller

13 · Samtale

Samtale

Under **Conversation** (samtale) finner du sporerens samtalefunksjoner.

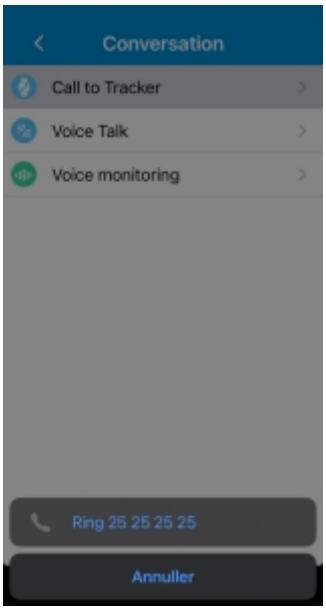


Skritteller

14 · Ring enheten

Ring enheten

Med **Call to tracker** (ring sporeren) kan eieren ringe sin egen sporer og høre lyden i nærheten.



- **Merk. Den lille modellen har enveislyd. Du kan høre dyret og omgivelsene, men kan ikke snakke tilbake gjennom sporeren.**

Skritteller

15 · Lydovervåking

Lydovervåking

Med **Voice monitoring** (enveislyd) kan du be sporeren din ringe nummeret ditt, slik at du kan høre omgivelsene når du leter etter dyret. Ta hensyn til personer i nærheten.

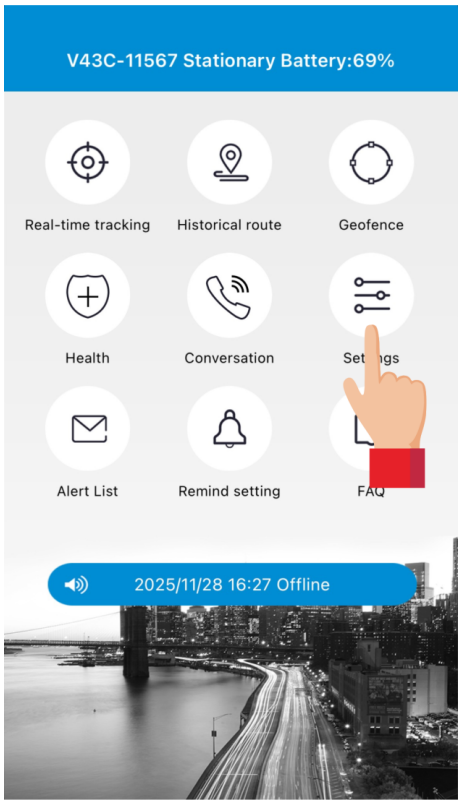
Skriv inn telefonnummeret ditt og trykk på **OK** for å ringe opp.

Skritteller

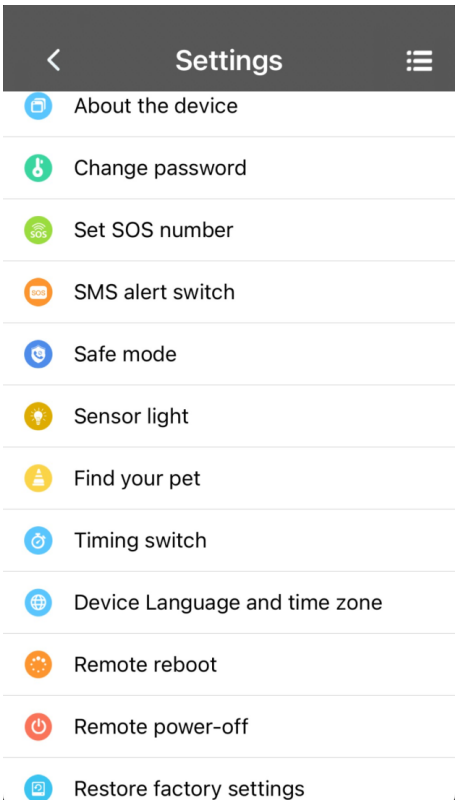
16 · Innstillinger

Innstillinger

Når sporeren er på nett, kan du endre innstillingene under **Settings** (innstillinger).



- Under **Innstillinger** kan du blant annet **bytte passord**, **vise enhetsopplysninger**, **slå funksjoner på eller av**, **styre lyset** og **finne dyret**.



17 · Om enheten

Om enheten

Under **About the device** (om enheten) vises navn og enhets-ID. Her kan du angi kontaktopplysninger og sporerens telefonnummer under **Device phone number**.

- Nederst i AnyTracking finner du **Filter LBS** og **Filter WiFi**. De brukes til å filtrere bort omtrentlige posisjoner beregnet fra mobilmaster eller wifi-nett.



*Hvis posisjonene er unøyaktige, kan du filtrere bort LBS- og wifi-posisjoner. En blå prikk ved valget viser at den posisjonskilden er valgt bort.

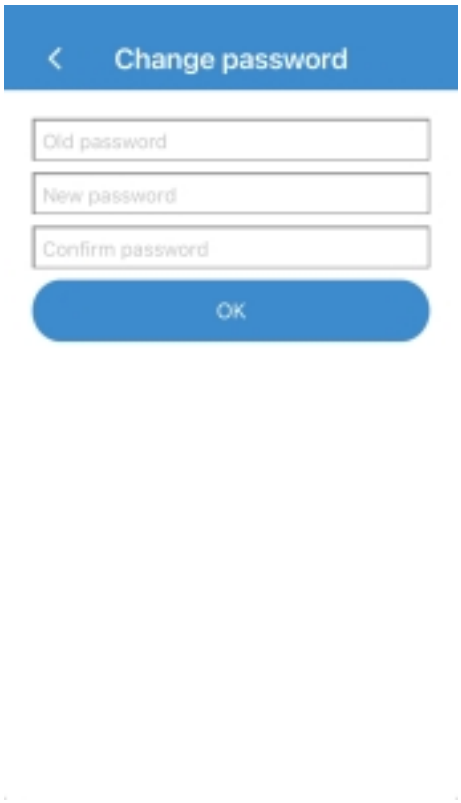
Merk. GPS fungerer best utendørs med fri sikt mot himmelen. Vegger og tak kan svekke signalet.

18 · Endre passord

Endre passord

Under **Change password** (bytt passord) kan du endre passordet til din enhet.

- Skriv inn det nåværende passordet ditt og deretter det nye to ganger.
- Lagre det nye passordet med **OK**.



*Bytt standardpassordet til et eget passord når du logger inn første gang.

Endre passord

19 · Hovednummer

Hovednummer

På den lille modellen er **ikke** noe hovednummer tilgjengelig. Valget **Main monitoring number** (hovednummer) gjelder andre modeller.

Endre passord

20 · Angi SOS-numre

Angi SOS-numre

På den lille modellen finnes det **ingen** SOS-kontakter. Valget **Set SOS number** (angi SOS-numre) gjelder andre modeller.

Endre passord

21 · Slå SMS av eller på

Slå SMS-varsler av eller på

SMS alert switch (SMS-varsler) er ikke tilgjengelig på denne modellen.

Endre passord

22 · Sikkerhetsmodus

Sikkerhetsmodus

Den lille modellen støtter **ikke sikker modus** (Safe mode).

Endre passord

23 · Sensorlys

Sensorlys

Under **Sensor light** (sensorlys) kan du la lysene tennes i mørket, slik at sporeren blir lettere å finne.

Tips. Lyset forkorter batteritiden. Bruk det når du trenger det.

Endre passord

24 · Finn kjæledyret ditt

Finn kjæledyret ditt

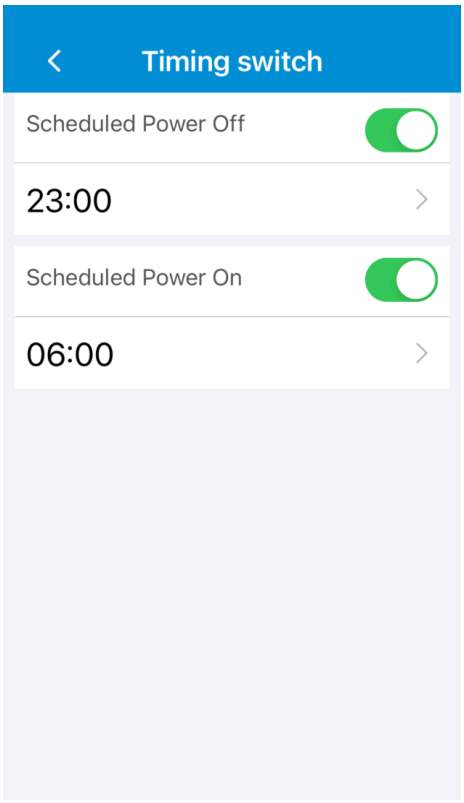
Velg **Find your pet** (finn dyret) og trykk på **OK**. Sporeren spiller av en høy ringelyd som hjelper deg å finne den i nærheten.

Endre passord

25 · Tidsstyrt av- og påslåing

Tidsstyrt av- og påslåing

Under **Timing switch** (tidsstyrt av og på) kan du angi når sporeren skal slå seg av og på. Når den er av, kan den ikke sende nye posisjoner.



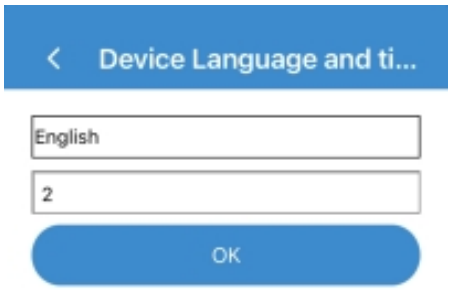
Endre passord

26 · Språk og tidssone

Enhetens språk og tidssone

Åpne **Device Language and time zone** (språk og tidssone) for å stille inn enhetens språk og tid.

- For engelsk enhetsspråk velger du **English** (engelsk). Hvis appen angir tidssonen i timer fra UTC, er norsk sommertid **+2** og normaltid **+1**. Kontroller klokkeslettet etterpå.



Endre passord

27 · Start på nytt på avstand

Start på nytt på avstand

Med **Remote reboot** (fjernomstart) kan du starte en tilkoblet sporer på nytt. De lagrede innstillingene beholdes.

Endre passord

28 · Slå av eller på på avstand

Slå av eller på på avstand

Med **Remote power-off** (slå av på avstand) slår du av en tilkoblet sporer. Dette er valget på eldre modeller som **sperrer avstenging med den fysiske knappen når SIM-kortet sitter i**. En avslått sporer kan ikke motta nye kommandoer fra appen.

29 · Tilbakestill innstillingene

Gjenopprett fabrikkinnstillingene

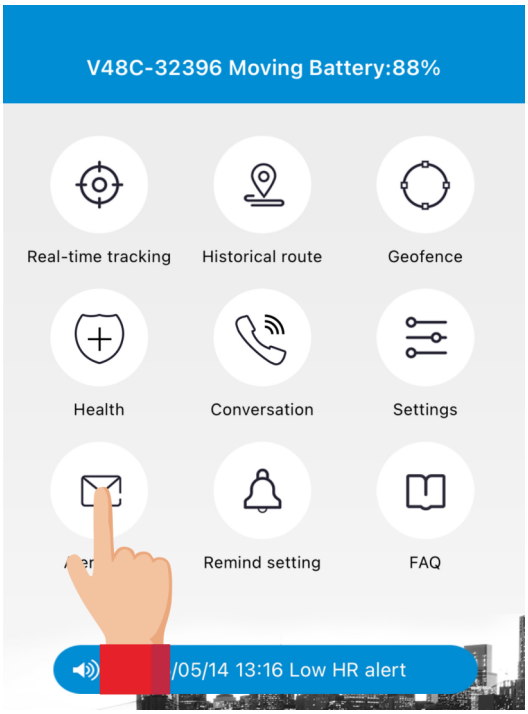
Bruk **Restore factory settings** (gjenopprett fabrikkinnstillinger) først når enklere feilsøking ikke har hjulpet. Tilbakestillingen sletter de personlige innstillingene på enheten, som kan måtte settes opp på nytt.

Tilbakestill innstillingene

30 · Alarmliste

Alarmliste

Under **Alert List** (alarmliste) vises hendelser med dato og klokkeslett, for eksempel lavt batteri, endret tilkoblingsstatus eller passering av en sone.

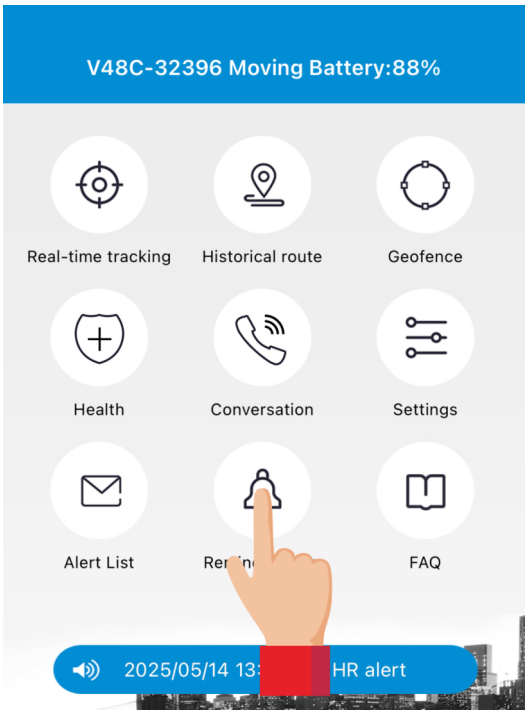


Tilbakestill innstillingene

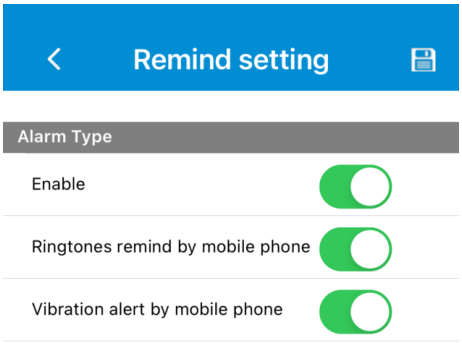
31 · Innstillinger for påminnelser

Innstillinger for påminnelser

Under **Remind setting** (påminnelser) velger du hvilke varsler appen skal vise.



Her kan du slå på eller av påminnelser og velge ringetone, vibrasjon eller begge deler.



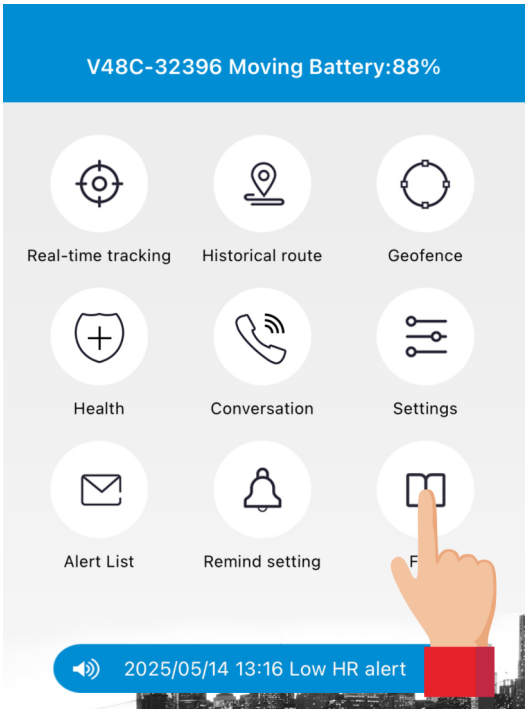
Lagre med ikonet øverst til høyre.

Tilbakestill innstillingene

32 · Vanlige spørsmål

Vanlige spørsmål

Under **FAQ** (vanlige spørsmål) finner du svar om den eldre appen.



Les veiledningen her eller spørsmålene og svarene nederst på siden.